



## Avantages de la vaccination de votre enfant

### The Benefits of Vaccinating Your Child

**Protégez vos enfants. Faites-leur administrer leurs vaccins à temps. Les vaccins sont gratuits. Pour prendre rendez-vous, appelez votre unité de santé publique locale ou votre médecin.**

#### L'histoire de Janet et de Nathan

Lors d'une promenade en voiture avec Nathan, âgé de deux ans et demi, Janet le trouva beaucoup trop tranquille et jeta un coup d'œil au rétroviseur pour voir ce qu'il faisait. Il avait les yeux révulsés (tournés vers l'intérieur de la tête), le côté gauche de son corps était complètement avachi et il bavait. Janet l'emmena d'urgence à l'hôpital. Les médecins dirent qu'il avait eu une attaque probablement causée par la varicelle qu'il avait eue six mois plus tôt. Il n'avait pas été vacciné contre la varicelle.

Le risque d'avoir une attaque dans l'année qui suit la varicelle est rare, mais cela peut arriver. Une attaque entraîne une lésion au cerveau et environ 12 pour cent des enfants qui ont une attaque en décèdent. À cause de son attaque, Nathan a des troubles d'apprentissage et aura des problèmes à contrôler les mouvements du côté gauche de son corps.

Si Nathan avait été vacciné contre la varicelle, sa lésion au cerveau aurait pu être évitée.

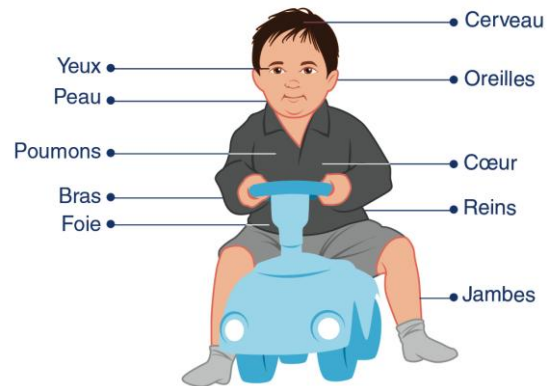
Les vaccins protègent les enfants contre les maladies graves, l'invalidité et la mort. Assurez-vous que vos enfants reçoivent tous leurs vaccins à temps.

#### Lorsque vous faites vacciner votre enfant, vous aidez aussi à protéger les autres.

Si votre enfant est immunisé contre une maladie, il ne peut pas tomber malade et infecter les autres. Les vaccins de votre enfant aideront à protéger :

- ✓ votre famille, vos amis et vos voisins;
- ✓ les jeunes bébés et les personnes âgées;
- ✓ les personnes atteintes de maladies comme un cancer ou d'autres problèmes médicaux.

**Les vaccins aident à protéger toutes les parties du corps de votre enfant.**



Les vaccins aident à protéger contre les maladies qui peuvent causer des problèmes à vie. Par exemple, la méningococcie (ou méningite à méningocoques) peut causer des lésions au cerveau, des lésions aux reins, la surdité et la perte des membres (bras et jambes). Environ une personne sur 10 qui l'attrape en meurt. Les vaccins protègent votre enfant des conséquences néfastes de bien des maladies.

#### Les vaccins aident à protéger votre enfant maintenant et pour l'avenir.

Votre enfant est exposé à des microbes tous les jours. Les microbes peuvent se propager rapidement dans les endroits où se trouvent beaucoup de monde. Dans la liste ci-dessous, cochez les endroits où votre enfant pourrait se trouver :

- garderie ou prématernelle;
- école, collège ou université;
- salle d'attente chez le médecin;
- centre communautaire, concert, événement;
- camp d'été;
- autobus ou avion;
- pays à l'extérieur du Canada.

Les vaccins contribuent à protéger votre enfant maintenant et plus tard.

**Protégez votre enfant.  
Faites-lui faire tous ses vaccins à temps.**

En l'immunisant à temps, votre enfant peut être protégé de beaucoup de maladies tout au long d'une vie. Souvenez-vous que pour lui offrir la meilleure protection il est important que tous les vaccins soient administrés à temps.

### Les vaccins sont très sûrs.

Il est plus sûr de se faire vacciner que d'attraper la maladie. Voici ce que vous devriez savoir :

- Les effets secondaires graves découlant des vaccins sont très rares.
- Les effets secondaires les plus courants sont une douleur au bras ou à la jambe au point d'injection et une légère fièvre pouvant durer quelques jours. Près de la moitié des enfants qui reçoivent un vaccin souffrent de ces effets secondaires.
- Les enfants qui ont de la fièvre peuvent avoir une crise d'épilepsie, mais cela arrive rarement. Ces crises n'ont aucun effet néfaste.
- Il est rare qu'une réaction allergique fatale se produise après l'administration d'un vaccin – seulement une chance sur un million. Si elle se produit, le médecin ou l'infirmière sont prêts à la traiter.

### Les vaccins préviennent les maladies

Maladies au Canada	Nombre de cas avant l'apparition des vaccins*	Nombre de cas après l'apparition des vaccins*
Diphtérie	9 000	1
Rougeole	300 000	8
Polio	20 000	0
Rubéole	69 000	9
Coqueluche	25 000	2 718
	*Personnes malades en une année	*Personnes malades en 2004

Les vaccins ont empêché des milliers de personnes d'attraper des maladies. Le tableau ci-dessus énumère certaines des maladies contre lesquelles votre enfant peut être protégé. Constatez le nombre de Canadiens qui tombent malades de nos jours, comparé à l'époque où les vaccins n'existaient pas. Pour en savoir plus, consultez le Guide canadien sur l'immunisation, au [www.phac-aspc.gc.ca/im/index-fra.php](http://www.phac-aspc.gc.ca/im/index-fra.php).

### Qu'arrivera-t-il si mon enfant n'est pas vacciné?

Les vaccins sont très efficaces lorsque la plupart des parents choisissent de les faire administrer à leurs enfants. Toutefois, il arrive que de grands groupes de parents décident de ne pas faire vacciner leurs enfants. Lorsque cela arrive, la maladie revient vite et beaucoup d'enfants tombent malades. Certains en meurent. Cela est arrivé au Canada, en Angleterre, en Suisse, au Japon et dans d'autres pays. Faites administrer tous ses vaccins à votre enfant et faites-le à temps.

### Pour plus de renseignements

Immunize BC : [www.immunizebc.ca](http://www.immunizebc.ca) (en anglais)

Agence de la santé publique du Canada : [www.phac-aspc.gc.ca/im/index-fra.php](http://www.phac-aspc.gc.ca/im/index-fra.php)

Coalition canadienne pour la sensibilisation et la promotion de la vaccination : <http://immunize.ca/fr/default.aspx>

### Autres HealthLink BC Files (fiches santé de la C.-B.) sur la vaccination des enfants :

[#50a Le système immunitaire de votre bébé et les vaccins](#)

[#50c Les vaccins administrés aux enfants sont sans danger](#)

[#50d Vaccins administrés aux enfants : Ce qu'ils contiennent et pourquoi](#)

[#50e Une vaccination plus agréable pour votre enfant](#)

Pour les autres sujets traités dans les fiches HealthLink BC File, visitez [www.HealthLinkBC.ca/healthfiles/index.stm](http://www.HealthLinkBC.ca/healthfiles/index.stm) ou votre unité de santé publique locale.

Pour obtenir des renseignements sur la santé et des services de santé non urgents, cliquez sur [www.HealthLinkBC.ca](http://www.HealthLinkBC.ca) ou composez le **8-1-1** en C.-B.

Les personnes sourdes ou malentendantes peuvent obtenir de l'aide en composant le 7-1-1 en C.-B.

Des services de traduction dans plus de 130 langues sont disponibles sur demande.